

# Los Insurrectos Vencieron al Gral. Serratos

**LOS GRUPOS DE LIBERTADORES QUE OPERAN EN ESA REGION, ESTAN MANDADOS POR LOS JEFES ROBERTO RODRIGUES Y GARZA LEAL**

BROWNSVILLE, Texas, mayo 30.—El "Herald" publicó la noticia, emanada de una fuente completamente verdadera aunque no oficial, de que hubo un combate sangriento entre soldados del gobierno y un grupo de insurrectos como a 100 millas al Sur de Matamoros, el lunes de la presente semana, en el que resultaron muertos dos guardias fiscales que peleaban al lado de los soldados federales, los que fueron traídos de una manera oculta a Matamoros por las autoridades militares.

Además se dice que tres soldados de las tropas del gobierno también perecieron en dicho encuentro.

En la misma fuente, asegura el mismo periódico, se supo que tres personas sospechosas de ser simpatizadores de los insurrectos, fueron fusilados en Reynosa, situado al otro lado de Río, frente a Hidalgo, T. X. Se asegura que el Gral Benigno Serratos, encargado de la guarnición militar que opera en el Norte de Tamaulipas ha estado localizando a los insurrectos entre El Charco y Escondido y La Llorona, cerca de donde tuvo lugar el encuentro entre fuerzas del Gral Serratos y el grupo insurrecto.

No se conoce el número de los insurrectos pero el Gral Serratos llevó consigo de Ma-

lamoros 150 soldados de la guarnición además de los fiscales que lo acompañaron de la Aduana, lo que hace suponer que el grupo de insurrectos es considerable, se asegura que el Gral Serratos al ver que se le habían hecho varios muertos algunos heridos optó por retirarse nuevamente a Matamoros, ocupando un carro cerrado, para no ser visto por los habitantes de la población. Los rebeldes los mandaban los jefes Roberto Rodríguez y Jorge Leal.

Los sospechosos fueron ejecutados en Reynosa, al regresar el General Serratos de El Charco Escondido, después de la derrota, ordenando que esos sospechosos fueran aprehendidos y fusilados al pasar por la población anteriormente mencionada.

## El Cor Tejada Viaja Perfectamente Escortado

**A su Paso por Guadalajara Fué Recibido con Honores de Ministro del Gabinete**

GUADALAJAR, Mayo 30.—El coronel Adalberto Tejada, secretario de Gobernación, llegó a esta ciudad en un carro especial agregado al tren ordinario de México, acompañado de su secretario particular, del jefe de la policía secreta de la propia secretaría de Gobernación, coronel M. Delgado; del director de la Hipica Mexicana Miguel Lerdo de Tejada, y de algunas otras personas íntimamente relacionadas con la oficina que preside el coronel Tejada y diez agentes secretos.

En la estación fué recibido por representantes del gobierno local, habiendo estado la banda del Estado tocando en la estación. Aunque Tejada se mantuvo reservado, para nadie es un secreto que se dirige a Sonora para conferenciar con el General Alvaro Obregón, sobre la cuestión presidencial y sobre la presente crisis política y económica que tiene el gobierno de Calles.

Aquí se dice que el coronel Tejada no volverá a la secretaría de Gobernación, y que su salida del gabinete forma parte del nuevo programa que seguirá el gobierno de retirar a todos los ministros radicales, o beditiendo las órdenes recibidas del gobierno de los Esta-

## No se ha Rendido el Jefe Refugio Avilez de Guanajuato

Está ya confirmado que el Sr. Juan Salcedo, que fué enviado a la Sierra de la Cuatrala a entrevistar al jefe insurrecto Refugio Avilez, para convencerlo de que debería rendirse, ha regresado a esta ciudad, manifestando que no pudo localizar al mencionado jefe insurrecto, aunque por otros conductos se sabe que este habló con Salcedo y se negó a acceder a la rendición, despreciando los ofrecimientos que le hacían los callistas por medio de ese enviado.

Por esta causa no hay tal rendición, y así lo ha manifestado públicamente Salcedo, extrapando que no pudo localizar al jefe libertador Avilez. En cierta forma difícil entender que Gallegos no permitió la entrevista. Esta insistencia de mencionar a Gallegos, hace creer que no ha muerto ese jefe.

Tejada va perfectamente cuidado y custodiado por un grupo de policías secretos, por temerse que los odios que ha sembrado en todo el país por su persecución religiosa a los católicos, pueda convertirse en algún ataque a su persona, como un represalia justa a los muchos atentados que se han cometido por sus secuaces con sacerdotes en Guadalajara y en la capital de la república.

## Se Retira al Fin el Gral A. Gómez

**La Prensa de México Presenta ya el Informe Semioficial de esa Medida Tomada por el Candidato**

MEXICO, Mayo 30. (Por correo).—El diario "El Universal", publicó hoy la siguiente información:

Circuló ayer en los centros militares, y personas bien informadas nos lo confirmaron, el rumor de que el general Arnolfo R. Gómez, que actualmente está al frente de la jefatura de operaciones militares en Veracruz y ha sido designado candidato a la presidencia de la República, abandonará el cargo militar que mencionamos desde el día primero del entrante mes de junio.

Díjense además que ya el general Gómez ha solicitado su licencia y que va a sustituirlo en la jefatura de operaciones de Veracruz el general Jesús M. Aguirre, que desempeña igual comisión en Sinaloa. Por lo que refiere a quien substituirá al general Aguirre, se citan los nombres de los generales Antonio Ríos Zertuche y Lucas González, que operan en la campaña del yaqui.

## VOTO DE GRACIAS

El Sr Ramón Lires y las hermanitas de la Sra Josefa Lires, que murió envenenada el día 21 de mayo próximo pasado, en su domicilio de la calle Ojai N. mero 115, de este lugar, dan a todas las personas que bondadosamente les trataron en sus momentos de angustia y que les obsequiaron con frendas florales, las más expresivas y sinceras gracias.

Usted se anunciará en este periódico, si se pone a considerar que llega a tres mil hogares de gente de habla española, semanalmente.

**¿PUEDE. LEER ESTO? CUALQUIER PAR DE Anteojos \$12.50**

Incluyendo el mejor Punteo y Examen

**Dr. Wm. Shore, M.D. ESPECIALISTA**

**OJOS O DOS NARCES GARGANTA**

722 Main Tel 311-W  
Ventura, Calif

Abierto en las noches

Tel 346 — Notario Público  
**MARK H. EDWARDS**  
Abogado y Consejero  
Edificio Hedrick  
Santa Paula, California

### NOTICIA A LOS DEUDORES

A todas las personas que adeudan a la firma en quiebra de Overland Motor Sales Company, de Oxnard, Calif, deben estar entendidas por medio del presente aviso, que esas cuentas fueron vendidas al subscrito, en la Corte Federal, el día 20 del presente mes, estando las mismas vencidas y por lo mismo deben pagarse inmediatamente, no habiendo más propietario legal que mi persona. Asimismo, toda acción que promueva para coleccionar esas cantidades, si no son pagadas con la prontitud que el caso requiere, será cargada al deudor.

JESUS N. JIMENEZ.  
151 F. St — Oxnard, Calif — Teléfono 556R1

### NOTICIA A LOS DEUDORES

A todas las personas o firmas comerciales que deben a JIMENEZ BROTHERS FURNITURE COMPANY, de Oxnard, Calif, deben estar entendidas con esta fecha, que, el día 20 del actual, en la Corte Federal, me fueron vendidas todas las cuentas y que por lo mismo nadie más que el subscrito, tiene derecho legal para coleccionarlas. Deben asimismo saber que las mismas están vencidas y son pagaderas inmediatamente a mi persona. Toda acción que tenga que promover para verificar las colectas, será cargada al deudor.

JESUS N. JIMENEZ.  
151 F. St — Oxnard, Calif — Teléfono 556R1

**Suscribase Ahora**  
Mismo a La Voz  
Este Periodico Vela  
Por El Bien De  
La Raza

VARGAS Y JIMENEZ — VARGAS Y JIMENEZ — VARGAS Y JIMENEZ — VARGAS Y JIMENEZ — VARGAS Y JIMENEZ — VARGAS Y JIMENEZ

532 OXNARD BOULEVARD — OXNARD, CALIF. — LA CASA DE LOS MEXICANOS — 532 OXNARD BOULEVARD — OXNARD, CALIF.

# BARATA DE JUNIO

## Zapatos Para Toda la FAMILIA

EN LA ACREDITADA CASA DE VARGAS & JIMENEZ — 532 OXNARD BOULEVARD  
LA CASA DE LAS VERDADERAS GANGAS — DONDE ENCONTRARA DE LO MEJOR!!!

## La Barata Durara Todo el Mes de Junio

**ZAPATOS PARA CABALLERO!!**  
DE PASEO Y DE TRABAJO!!  
PRECIOS MUY BAJOS  
Y CALIDAD INSUPERABLE

**ZAPATILLAS DE TODAS CLASES**  
TAMAÑOS, PRECIOS Y COLORES!!  
ZAPATOS PARA SRAS SRITAS Y NIÑAS  
BLANCOS NEGROS Y CAFÉS

PATROCINE USTED A SUS PAISANOS Y SE CONVENCERA!!!!

# VARGAS & JIMENEZ

532 OXNARD BOULEVARD — OXNARD, CALIFORNIA

532 OXNARD BOULEVARD — OXNARD, CALIF. — LA CASA DE LOS MEXICANOS — 532 OXNARD BOULEVARD — OXNARD, CALIF.

VARGAS Y JIMENEZ — VARGAS Y JIMENEZ — VARGAS Y JIMENEZ — VARGAS Y JIMENEZ — VARGAS Y JIMENEZ — VARGAS Y JIMENEZ